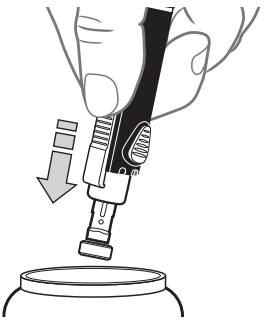
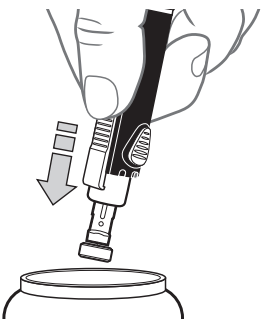


3. Vend fingerprikkeren mod en beholder til skarpe genstande (f.eks. en tom plastflaske med låg). Mærk beholderen korrekt, og opbevar beholderen uden for børns rækkevidde.
4. Skub den grå lancetafskeyder fremad, indtil lancetten falder ned i beholderen, og skub derefter knappen tilbage.



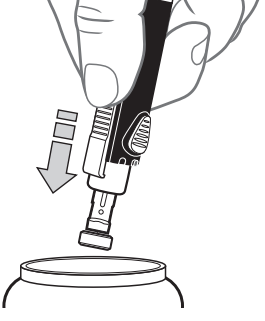
5. Sæt endehætten på, og **lås** den. Drej den hvide ring for at låse.

3. Pæk enheten mot en beholder for skarpe genstande (for eksempel en tom plastflaske med lokk). Mærk beholderen godt og opbevar beholderen utilgængelig for barn.
4. Skvy den grå lanseettutlöseren fremover til lansetten faller ned i beholderen, og skvy deretter utlöseren tilbake.



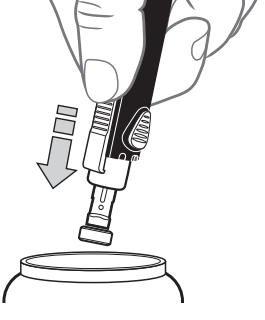
5. Fest og lås munestykket. Vri det hvide båndet for å låse.

3. Vänd blodprovstagaren mot en behållare för vassa föremål (t.ex. en tom plastbehållare med ett lock). Märk behållaren ordentligt och förvara den utom räckhåll för barn.
4. Tryck den grå lanseettutstötaren framåt tills lansetten ramlar ned i behållaren. Tryck sedan tillbaka utstötaren.



5. Sätt fast och **lås** munstycket. Lås genom att vrida det vita bandet.

3. Kohdista laite terävälle esineille tarkoitettuun säiliöön (tyhjä korkillinen muovipullo on riittävä). Merkitse säiliö asianmukaisesti ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
4. Työnnä harmaata lansetin irrottajaa eteenpäin, kunnes lansetti putoaa säiliöön. Liu'uta irrottaja sitten takaisin.



5. Aseta kärkikappale paikalleen ja **lukitse** se. Lukitse kääntämällä valkoista rengasta.

Frembring bloddråbe - Håndflade

PRØVETAGNING ET ALTERNATIVT STED (AST) FRA HÅNDFLADEN
*Brug den **gennemsgigtige** AST endehætte.*
1. Sæt lancetten i, som beskrevet under *Klargøring af fingerprikkeren*.
2. Sæt den **gennemsgigtige** AST endehætte på, og lås den. Drej den hvide ring, indtil du hører eller mærker et klik, og de hvide og sorte forhøjede mærker er på linje som vist.

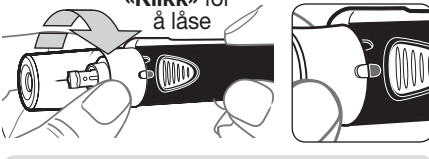


VIGTIGT: Brug ikke den **gennemsgigtige** AST endehætte på dine fingerspidser.

3. Vælg et indstikssted i det kofulde område af håndfladen. Undgå blodårer, modernærker, knogler og sener.

Ta blodprøve – håndflade

MÅLING PÅ ALTERNATIVT STIKKESTED (ASS) HÅNDFLATE
*Bruk det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket.*
1. Sett inn lansetten som beskrevet i *Klargjøre stikkepennen*.
2. Fest og lås det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket. Vri det hvite båndet til du hører eller kjenner et klikk, og det hvite og det svarte hevede merket er på linje som vist.

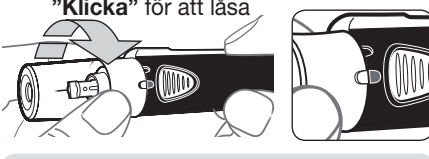


VIKTIG: Ikke bruk det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket på fingertuppene.

3. Velg et stikkested i det kjøttfulle området i håndflaten. Unngå blodårer, føflekker, ben og sener.

Få fram en bloddroppe – håndflaten

TESTNING PÅ ALTERNATIVT STÅLLE (AST) HÅNDFLATA
*Använd det **genomskinliga** AST-munstycket.*
1. Skjut in lansetten enligt beskrivning i *Förberedelse av blodprovstagaren*.
2. Sätt fast och lås det **genomskinliga** AST-munstycket. Vrid det vita bandet tills du hör eller känner ett klick och de vita och svarta upphöjda markeringarna är i linje så som visas.

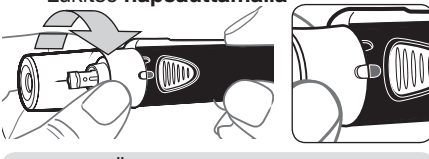


VIKTIGT: Använd inte det **genomskinliga** AST-munstycket på dina fingertoppar.

3. Välj ett stickställe från ett köttigt område på handflatan. Undvik blodådror, födelsemärken, ben och senor.

Verinäytteen ottaminen–kämmen

VAIHTOEHTOINEN PISTOPAIKKA – KÄMMEN
*Käytä **kirkasta** kärkikappaleita!*
1. Kiinnitä lansetti kohdassa *Pistolaitteen valmisteleminen* kuvutulla tavalla.
2. Kiinnitä vaihtoehtoisten pistopaikkojen käyttöön tarkoitettu **kirkas** kärkikappale ja lukitse se. Käännä valkoista rengasta, kunnes kuulet tai tunnet napsahduksen, ja valkoinen ja musta korotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).



Lukitse **napsauttamalla**

HUOMIO: Älä käytä **kirkasta** kärkikappaleita näytteen ottamiseen sormenpäästä.

3. Valitse pistopaikka kämmenen lihaksikaalta alueelta. Vältä verisuonia, luomia, luita ja jänteitä.

4. Træk ladehåndtaget tilbage for at klargøre fingerprikkeren. Udløsningsknappen er oppe, når fingerprikkeren er klar.
5. Tryk fingerprikkeren fast mod indstiksstedet, og tryk derefter på udløserknappen, INDTIL FINGERPRIKKEREN KLIKKER.



(Hvis fingerprikkeren ikke stikker hul, lad den igen ved at gentage trin 4).

6. Tag ikke fingerprikkeren væk fra håndfladen. Fortsæt med at trykke roligt, indtil der dannes en lille, rund bloddråbe under den gennemsgigtige endehætte.

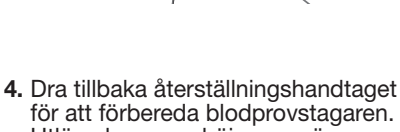


4. Trekk ladehåndtaket bakover for å klargjøre stikkepennen. Utløserknappen er hevet når stikkepennen er klar.
5. Trykk stikkepennen fast mot stikkestedet, og trykk på utløserknappen TIL ENHETEN KLIKKER.



(Hvis enheten ikke stikker, lader du den ved å gjenta trinn 4.)

6. Ikke ta enheten bort fra håndflaten. Opprethold et jevnt trykk til det dannes en liten, rund bloddråpe under det gjennomsiktige munestykket.

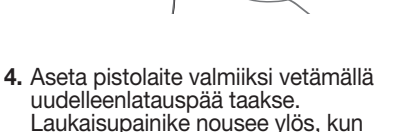


4. Dra tillbaka återställningshandtaget för att förbereda blodprovstagaren. Utlösarknappen höjs upp när blodprovstagaren är redo.
5. Tryck blodprovstagaren ordentligt mot stickstället och tryck på utlösarknappen TILLS BLODPROVSTAGAREN KLICKAR.



(Om blodprovstagaren inte sticker återställer du den enligt steg 4.)

6. Håll kvar blodprovstagaren mot din handflata. Håll den stadigt mot handflatan tills en liten, rund bloddroppe formas under det genomskinliga munstycket.



4. Aseta pistolaite valmiiksi vetämällä uudelleenlaatuspää taakse. Laukaisupainike nousee ylös, kun pistolaite on valmiina.
5. Paina pistolaite tukevasti pistopaikkaa vasten ja paina sitten laukaisupainiketta, KUNNES LAITTEESTA KUULUU NAKSAHDUS.

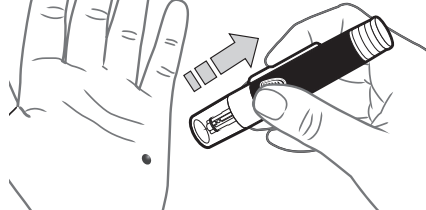


(Jos laite ei tee pistoa, aseta uudelleen valmiiksi toistamalla vaihe 4).

6. Älä nosta laitetta irti kämmeneltäsi. Pidä yllä tasaista painetta, kunnes kirkkaa kärkikappaleen alle muodostuu hyvä veripisara.



7. Løft fingerprikkeren lige op og væk fra huden uden at udtvære bloddråben.
8. Foretag straks måling.



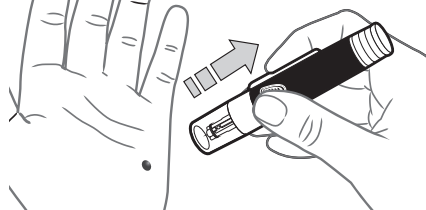
Foretag ikke måling af blodproven fra håndfladen, hvis du får:

- Udtværet blod
- Tyndtflydende blod
- Storknet blod
- Klar væske blandet med blod

9. Tør indstiksstedet af med en ren, tør serviet, og fortsæt med at trykke på stedet, indtil blødningen stopper.

Se: *Afskydning / bortscaffelse af lancetten*

7. Løft stikkepennen rett opp og bort fra huden uten å smøre blodråpen utover.
8. Mål umiddelbart.



Ikke mål blodproven fra håndflaten hvis du får:

- utstrøket blod
- rennende blod
- koagulert blod
- gjennomsiktig væske blandet med blodet

9. Tørk av stikkestedet med en ren, tørr serviett og opprethold trykket på stedet til blødningen stopper.

Se: *Løse ut / kaste lansetten*

Rengøring

Rengør din fingerprikker en gang om ugen. Brug en klud fugtet med 70 % isopropylalkohol (fås på apoteket). Brug ikke blegemiddel (natriumhypoklorit).

Rengjøring

Rengjør stikkepennen én gang i uken. Bruk en klut fuktet med 70 % isopropylalkohol (fås på apoteket). Ikke bruk blekemiddel (natriumhypokloritt).

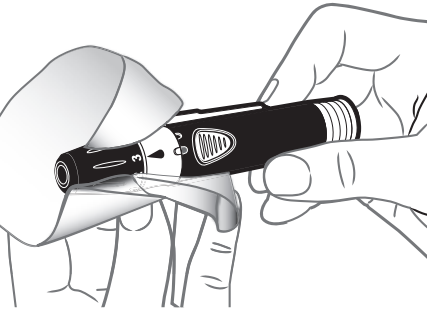
Rengöring

Rengör din blodprovstagare en gång i veckan. Använd en trasa fuktad med 70 % isopropylalkohol (finns på apotek). Använd ej blekmedel (natriumhypoklorit).

Hjælpepidler der skal bruges til rengøring:

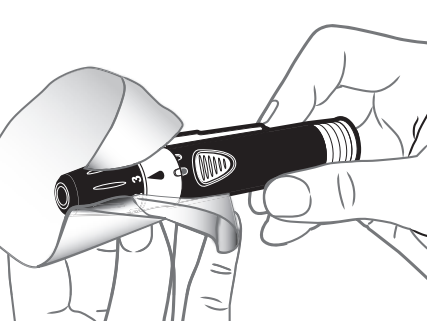
- En klud fugtet med 70 % isopropylalkohol (fås på apoteket)
- Brug ikke blegemiddel (natriumhypoklorit).
- Køkkenulle

1. **Rengør fingerprikkeren** med isopropylalkohol, indtil alt snavs er fjernet.
2. Tør efter behov med et rent stykke kokkenulle.



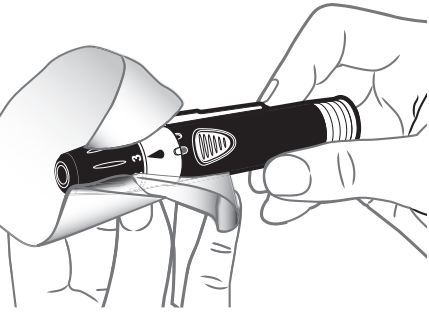
Rengjøring

- Utstyr som trengs for rengjøring:
- En klut fuktet med 70 % isopropylalkohol (fås på apoteket)
 - Ikke bruk blekemiddel (natriumhypokloritt).
 - Tørkepapir
1. **Rengjør stikkepennen** med isopropylalkohol til alt smuss er fjernet.
2. Tørk etter behov med rent tørkepapir.



Rengöring

- Tillbehör som behövs vid rengöring:
- En trasa fuktad med 70 % isopropylalkohol (finns på apotek)
 - Använd ej blekmedel (natriumhypoklorit).
 - Pappershanddukar
1. **Rengör blodprovstagaren** med isopropylalkohol tills all smuts är borta.
2. Torka efter behov med en ren pappershandduk.



Kundeservice

Garanti: Der er 5 års garanti på din fingerprikker.*

Hvis du har brug for hjælp eller har spørgsmål om blodsukkermåling, kontakt kundeservice på +45 42 82 80 00.

*Garantien på 5 år er kun gyldig, hvis fingerprikkeren anvendes sammen med MICROLET lancetter.

MICROLET®NEXT fingerprikker:
[LANCING DEVICE] = Fingerprikker
[AST] = Provetagning et alternativt sted (AST)

MICROLET® lancetter:
[LANCETS] = Lancetter

☒ = Må ikke genbruges

[STERILE] [R] = Steriliseret med stråling

MICROLET NEXT fingerprikker er fremstillet i Polen.

Kundeservice

Garanti: Stikkepennen har en garanti på 5 år.*

Hvis du trenger hjelp eller har spørsmål om blodsukkermåling, kan du kontakte kundeservice på: +47 67 12 28 00.

*Garantien på 5 år er gyldig kun hvis stikkepennen brukes med MICROLET-lansetter.

MICROLET®NEXT stikkepenn:
[LANCING DEVICE] = Stikkepenn
[AST] = Måling på alternativt stikkested (ASS)

MICROLET® -lansetter:
[LANCETS] = Lansetter

☒ = Skal ikke gjenbrukes

[STERILE] [R] = Sterilisert med stråling

MICROLET NEXT stikkepenn er produsert i Polen.

Kundsupport

Garanti: Din blodprovstagare har en garanti på 5 år.*

Om du behöver hjälp eller har frågor om blodsukkermätning ska du kontakta Kundsupport på tel 020-83 00 84 under kontorstid.

*Den 5 år långa garantin gäller endast om blodprovstagaren används med MICROLET-lansetter.

MICROLET®NEXT-blodprovstagare:
[LANCING DEVICE] = Blodprovstagare
[AST] = Testning på alternativt ställe (AST)

MICROLET® -lansetter:
[LANCETS] = Lansetter

☒ = Får inte återanvändas

[STERILE] [R] = Steriliserade med bestrålning

MICROLET®NEXT blodprovstagare tillverkas i Polen.

Asiakaspalvelu

Takuu: Pistolaiteesi takuu on voimassa 5 vuotta.*

Jos tarvitset apua tai sinulla on verensokerin mittausta koskevia kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun puh: 0800 172 227

*5 vuoden takuu on voimassa vain, jos pistolaiteita käytetään MICROLET-lansettien kanssa.

MICROLET®NEXT -pistolaite:
[LANCING DEVICE] = Pistolaite
[AST] = Vaihtoehtoinen pistopaikka

MICROLET® -lansetit:
[LANCETS] = Lansetit

☒ = Kertakäyttöinen

[STERILE] [R] = Steriloitu säteilyttämällä

MICROLET NEXT -pistolaite, valmistettu Puolassa.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care logoet og Microlet er varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende Ascensia Diabetes Care Holdings AG. © 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rettigheder forbeholdes.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care-logoen og Microlet er varemærker og/eller registrerte varemærker for Ascensia Diabetes Care Holdings AG. © 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rettigheter forbeholdt.

Ascensia, logotypen Ascensia Diabetes Care och Microlet är varumärken och/eller registrerade varumärken som tillhör Ascensia Diabetes Care Holdings AG. © 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Med ensamrätt.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care -logo ja Microlet ovat Ascensia Diabetes Care Holdings AG -yhtiön tavaramerkkejä ja/tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. © 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Kaikki oikeudet pidätetään.

Distributer i Danmark:
Ascensia Diabetes Care Denmark ApS
Arne Jacobsens Allé 7, 5. Sal
DK-2300 København S
Kundeservice: +45 42 82 80 00
diabetesdk@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

Information om patenter og relaterte lisenser findes på:
www.patents.ascensia.com

90003700 / 90003701 Rev. 05/19

Distribuert i Norge av:
Ascensia Diabetes Care Norway AS
Strandveien 50
1366 Lysaker
Norge
Kundeservice: +47 67 12 28 00
Fax: +47 67 12 28 01
diabetes.1@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

For informasjon om patenter og relaterte lisenser, se:
www.patents.ascensia.com

90003700 / 90003701 Rev. 05/19

Distribueras i Sverige av:
Ascensia Diabetes Care Sweden AB
Mäster Samuelsgatan 60, 8 tr
111 21 Stockholm
Sverige
Kundsupport: 020-83 00 84
diabetes@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

Besök www.patents.ascensia.com för information om patent och tillhörande licenser.

90003700 / 90003701 Rev. 05/19

Jakelija Suomessa:
Ascensia Diabetes Care Finland Oy
Hilikaatu 3
00180 Helsinki
Suomi
Asiakaspalvelu: 0800 172 227
Tilaukset: 09 7479 0393
Fax: 09 8565 7310
diabetes.2@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

Patentitiedot ja niihin liittyvä lisenssiä:
www.patents.ascensia.com

90003700 / 90003701 Rev. 05/19

Microlet® next Fingerprikker

INDLÆGSSEDDEL

- Afskydningsknop til sikker bortscaffelse af lancet.
- **Sort/hvid** justerbar endehætte udelukkende til prøvetagning fra fingerspids.
- **Gennemsgigt** AST endehætte udelukkende til prøvetagning et alternativt sted.
- MICROLET®NEXT fingerprikker og MICROLET lancetter anvendes til kapillær blodprøvetagning fra fingerspidsen eller håndfladen med henblik på blodsuktermåling.

Til fingerspids- og håndflademåling

Microlet® next Stikkenn

VEDLEGG MED INSTRUKSJONER

- Lansettutløser for trygg avhendig av lansetter.
- **Svart/hvitt** justerbar munestykke bare for måling i fingertupp.
- **Gjennomsiktig** ASS-munnstykke kun for måling på alternativt stikkested.
- MICROLET®NEXT stikkenn og MICROLET lansetter brukes til å ta kapillærblodprøver fra fingertuppen eller håndflaten, for blodsuktermåling.

For måling i fingertupp og håndflate

Microlet® next Blodprovstagare

INSTICKSBLAD

- Lansettutstötare för säkert bortscaffande av lansetter.
- **Svart/hvitt** justerbart munstycke endast för testning på fingertopp.
- **Genomskinligt** AST-munstycke endast för testning på alternativt ställe.
- MICROLET®NEXT blodprovstagare och MICROLET lansetter används för att ta kapillärblod från fingertoppen eller handflatan i syfte att testa blodsockret.

För testning i fingertopp och handflata

Microlet® next Pistolaite

PAKKAUSSELOSTE

- Lansetin irrottaja lansetin turvallisista hävittämistä varten.
- **Mustavalkoinen** säädettävä kärkikappale, vain sormenpäästä tehtävään mittaukseen.
- **Kirkas** kärkikappale, vain vaihtoehtoisesta pistopaikasta tehtävään mittaukseen.
- MICROLET®NEXT -pistolaiteita ja MICROLET-lansetteja käytetään kapillaarinäytteen ottamiseen sormenpäästä tai kämmenestä gluukosimittausta varten.

Sormenpäästä ja kämmenestä tehtävään mittaukseen

rd MARKETING SOLUTIONS

5601 4th Ave S
Suite 278
Seattle, WA 98108
206.587.0800

BLACK FOLD PERFORATION

FILE NAME: 90003700_90003701_MLENTXN_Lncngins_DA_NO_SV_Fl.indd
DESCRIPTION: Microlet Next Lancing Insert
CLIENT: Ascensia Diabetes Care
DATE: 05/23/19
TRIM SIZE: 15.5" (H) x 25" (W)
SOFTWARE: Indesign CC (2014)
NOTES:

SKU: MULTI
REV DATE: 05/19
MARKET: DK, NO, SV, FI
LANGUAGES: DA, NO, SV, FI
SPEC: 10000745143 REV 01
MASTER REF: N/A
BARCODE(S): 90003700 (12 x 12 D Matrix)

NEW COMP. BAN: 90003700/90003701
PREVIOUS BAN: 90002104/90002105

V0 05/21/19 Initial Build
V1 05/23/19 Blue Annotations

LASER PROOF		EPSON PROOF		SIGNATURE		VERSION: V1
☐ APPROVED	☐ RESUBMIT WITH CHANGES	☐ APPROVED	☐ RESUBMIT WITH CHANGES	Project Mgr. signature/date		
				Project Mgr. signature/date		
				Project Mgr. signature/date		

4 75% 50% 25% 100%

VIGTIGT

- Spørg din diabetesbehandler, om prøvetagning et alternativt sted (ATS) er egnet for dig.
- Kalibrer ikke en enhed til kontinuerlig blodsukkermåling med et resultat fra prøvetagning et alternativt sted.
- Beregn ikke en insulinosis baseret på et resultat fra prøvetagning et alternativt sted.

Udfør ikke måling et alternativt sted i følgende situationer:

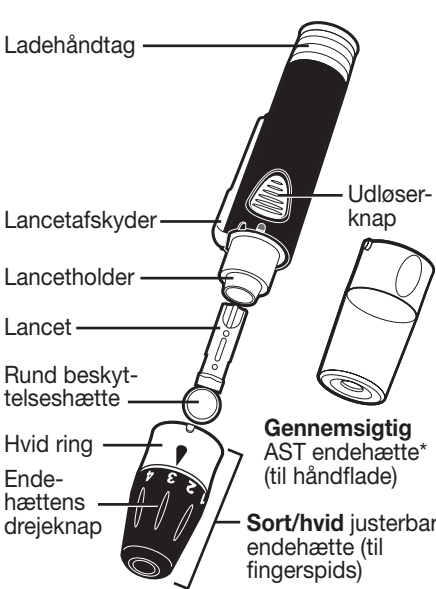
- Hvis du mener, at dit blodsukker er lavt (hypoglykæmi).
- Når blodsukkeret ændrer sig hurtigt (efter et måltid, insulinosis eller motion).
- Hvis du ikke kan mærke symptomerne på lavt blodsukker (hypoglykæmisk unawareness).
- Hvis du får blodsukkerresultater på det alternative sted, som ikke svarer til, hvordan du har det.
- Under sygdom eller ved stress.
- Hvis du skal køre bil eller betjene maskiner.

VIKTIG

- Snakk med helsepersonell om måling på alternativt stikkested (ASS) er rigtig for deg.
- Ikke kalibrer en enhed for kontinuerlig glukosemåling ut fra et ASS-resultat.
- Ikke beregn en insulinodose ut fra et ASS-resultat.

ASS må ikke brukes under følgende forhold:

- Hvis du tror blodsukkeret er lavt (hypoglykæmi).
- Når blodsukkeret endres fort (etter et måltid, insulinodose eller trening).
- Hvis du ikke kjenner symptomer på lavt blodsukker (hypoglykæmisk ubevissthet).
- Hvis du får resultater fra alternativt stikkested som ikke stemmer med slik du føler deg.
- Når du er syk eller når du er stresset.
- Hvis du kommer til å kjøre bil eller styre en maskin.



* Følger ikke med alle startset. Kan fås fra kundeservice.

Klargøring af fingerprikkeren

Advarsel: Opbevares utilgængeligt for børn. Startsatset indeholder små dele, som kan forårsage kvælning, hvis de sluges ved et uheld.

1. Vask hænderne og indstiksstedet med sæbe og varmt vand. Skyl og tør godt af.

2. Lås endehætten op. Drej den hvide ring, så det hvide forhøjede mærke og det sorte forbyrningsmærke er på linje som vist.



* Følger ikke med alle startset. Kan fås fra kundeservice.

Klargjøring stikkepennen

Advarsel: Oppbevares utom ræckhåll för barn. Sattet innehåller små delar som kan förorsake kvælning hvis de svelges.

1. Vask hendene dine og stikkestedet med såpe og varmt vann. Skyll og tørk godt.

2. Lås opp munestykket. Vri det hvite båndet slik at det hvite, hevede merket og det svarte, nedsenkede merket er på linje som vist.



* Er kanskje ikke inkludert i alle sett. Tilgjengelig på forespørsel fra kundeservice.

Förberedelse av blodprovstagaren

Viktigt! Förvara utom räckhåll för barn. Detta kit innehåller smådelar som kan orsaka kvävning om de sväljs av misstag.

1. Tvätta händerna och stickstället med tvål och varmt vatten. Skölj och torka noga.

2. Frigör munstycket. Vrid det vita bandet så att den vita upphöjda markeringen och den svarta greppfördjupningen är i linje så som visas.



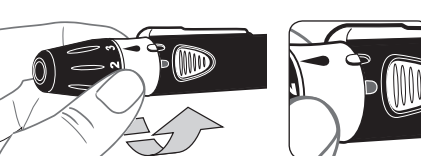
* Medföljer inte alla kit. Beställningsvara från kundsupport.

Pistolaiteen valmisteleminen

Varoitus: Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Tämä pakkaus sisältää pieniä osia, jotka voivat aikaansaada tukehtumisen nieletynä.

1. Pese kädet ja pistopaikka saippualla ja vedellä. Huutele ja kuivaa hyvin.

2. Avaa kärkikappaleen lukitus. Käännä valkoista rengasta siten, että valkoinen korotusmerkki ja musta upotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).



* Ei sisälly kaikkiin pakkauksiin. Saatavana pyynnöstä asiakaspalvelusta.

Frembring bloddråbe - Fingerspids

PRØVETAGNING FRA FINGERSPIDSEN
Brug den sorte/hvide justerbare endehætte. Brug ikke den gennemsigtige AST endehætte.

1. Sæt den sorte/hvide justerbare endehætte på.
2. Lås endehætten. Drej den hvide ring, indtil du hører eller mærker et klik, og de hvide og sorte forhøjede mærker er på linje som vist.



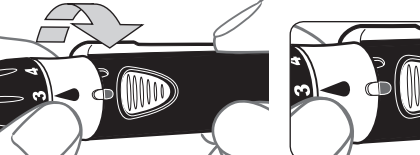
3. Drej på endehættens drejeknap for at justere indstiksydbden. Kraften, hvormed der presses på indstiksstedet, påvirker også indstiksydbden.



Ta blodprøve – fingertupp

MÅLING I FINGERTUPP
Brug det sorte/hvide justerbare munestykke. Ikke brug det gennemsigtige ASS-munestykke.

1. Fæst det sorte/hvide justerbare munestykke.
2. Lås munestykket. Vri det hvite båndet til du hører eller kjenner et klik, og det hvite og det svarte hevede merket er på linje som vist.



3. Roter innstillingshjulet på munestykket for å justere stikkedybden. Trykket som påføres på stikkestedet, påvirker også stikkedybden.



Att få fram en bloddroppe – fingertoppen

TESTNING PÅ FINGERTOPP
Använd det svarta/vita justerbara munstycket. Använd inte det genomskinliga AST-munstycket.

1. Sätt på det svarta/vita justerbara munstycket.
2. Lås fast munstycket. Vrid det vita bandet tills du hör eller känner ett klick och de vita och svarta upphöjda markeringarna är i linje så som visas.



3. Roterar det justerbara munstycket för att justera stickdjupet. Det tryck som appliceras på stickstället påverkar också stickdjupet.



Verinäytteen ottaminen – sormenpää

MITTAAMINEN SORMENPÄÄSTÄ
Käytä mustavalkoista säädettävää kärkikappaletta. Älä käytä kirkasta kärkikappaletta.

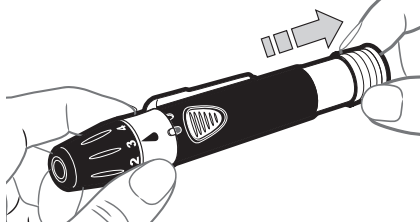
1. Käytä mustavalkoista säädettävää kärkikappaletta.
2. Lukitse kärkikappale. Käännä valkoista rengasta, kunnes kuulet tai tunnet napsautuksen, ja valkoinen ja musta korotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).



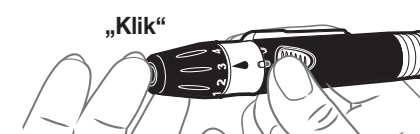
3. Vaihde pistosyvyyden kiertämällä kärkikappaleen pistosyvyyden säädintä. Piston syvyyteen vaikuttaa myös se, kuinka voimakkaasti painat pistolaitea pistopaikkaa vasten.



4. Træk ladehåndtaget tilbage for at klargøre fingerprikkeren. Udløsningsknappen er oppe, når fingerprikkeren er ladet.

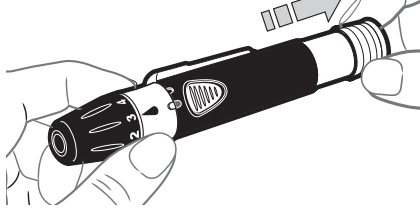


5. Pres fingerprikkeren fast mod siden af fingeren, og tryk på udløserknappen, INDTIL FINGERPRIKKEREN KLIKKER.



(Hvis fingerprikkeren ikke stikker hul, lad den igen ved at gentage trin 4).

4. Trekk ladehåndtaket bakover for å klargjøre stikkepennen. Utløserknappen er hevet når stikkepennen er ladet.

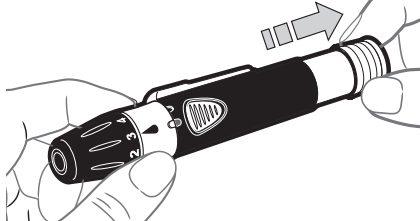


5. Trykk stikkepennen bestemt mot siden av fingeren og trykk på utløserknappen TIL ENHETEN KLIKKER.



(Hvis enheten ikke stikker, lader du den ved å gjenta trinn 4.)

4. Dra tillbaka återställningshandtaget för att förbereda blodprovstagaren. Utlösarknappen höjs när blodprovstagaren är klar.

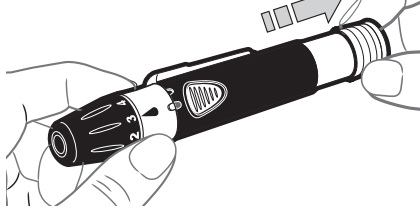


5. Tryck blodprovstagaren stadigt mot fingrets sida och tryck på utlösarknappen TILLS BLODPROVSTAGAREN KLICKAR.

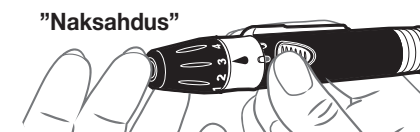


(Om blodprovstagaren inte sticker återställer du den enligt steg 4.)

4. Aseta pistolaite valmiiksi vetämällä uudelleenlatauspää taakse. Laukaisupainike nousee ylös, kun pistolaite on valmiina.



5. Paina pistolaite tiukasti sormenpään sivua vasten ja paina laukaisupainiketta, KUNNES LAITTEESTA KUULUU NAKSAHDUS.



(Jos laite ei tee pistoa, aseta uudelleen valmiiksi toistamalla vaihe 4).

Afskydning / bortskaffelse af lancetten

Bortskaf altid den brugte lancet som risikoaffald for at undgå, at andre kommer til skade eller smittes. Brug en ny lancet, hver gang du foretager en måling. Genbrug ikke en lancet.

Din MICROLET NEXT fingerprikker har en lancetafskyder. Brug ikke dine fingre til at fjerne lancetten fra fingerprikkeren.



8. Tør indstiksstedet af med en ren, tør serviet, og fortsæt med at trykke på stedet, indtil blødningen stopper.

(Hvis fingerprikkeren ikke stikker hul, lad den igen ved at gentage trin 4).

Løse ut / kaste lancetten

Kast alltid de brukte lansettene som medisinsk avfall for å unngå at andre blir skadet eller smittet. Bruk en ny lansett hver gang du utfører en test. Ikke bruk samme lansett flere ganger.

Din MICROLET NEXT stikkepenn har en lansettutløser. Ikke bruk fingrene til å fjerne lansetten fra stikkepennen.



8. Tørk av stikkestället med en ren, tørr serviett og opprethold trykket på stedet til blødningen stopper.

(Hvis enheten ikke stikker, lader du den ved å gjenta trinn 4.)

Utstötning/kassering av lansetten

Kassera alltid använd lansett som medicinskt avfall för att förhindra att andra personer skadas eller smittas. Använd en ny lansett varje gång du utför ett test. Återanvänd inte lansetterna.

Din MICROLET NEXT blodprovstagare har en lansettutstötare. Använd inte dina fingrar för att ta bort lansetten från blodprovstagaren.



8. Torka stickstället med en ren, torr servett och bibehåll trycket på stickstället tills blödnigen upphör.

(Om blodprovstagaren inte sticker återställer du den enligt steg 4.)

Lansetin irrottaminen/hävittäminen

Hävittä aina käytetty lansetti sairaalajätteenä tai hoitohenkilöstön ohjeiden mukaisesti ehkäistäksesi muiden vahingoittumisen ja tartunnan leviämisen. Käytä uutta lansettia jokaisen mittauksen yhteydessä. Älä käytä lansetteja uudelleen.

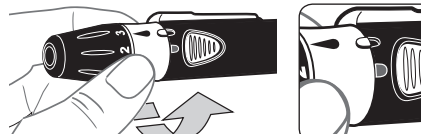
MICROLET NEXT -pistolaiteessa on lansetin irrottaja. Älä irrota lansettia pistolaiteesta somillasi.



8. Pyyhi pistopaikka puhtaalla kuivalla liinalla ja paina paikkaa, kunnes verenvuoto lakkaa.

(Jos laite ei tee pistoa, aseta uudelleen valmiiksi toistamalla vaihe 4).

1. Tag forsigtigt endehætten af fingerprikkeren. Drej den hvide ring på endehætten, så det hvide forhøjede mærke og det sorte forbyrningsmærke er på linje. Træk endehætten af.



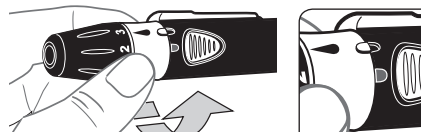
„Klik“ for at låse op

2. Læg den runde beskyttelseshætte, som du har gemt, på et jævnt overflade. Med den brugte lancet stadig i fingerprikkeren skubber du lancetten helt ind i midten af hæften.



Fortsættes på bagsiden

1. Fjern forsigtigt munestykket fra stikkepennen. Vri det hvite båndet på munestykket slik at det hvite, hevede merket og det svarte, nedsenkede merket er på linje. Trekk munestykket av.



„Klikk“ for å låse opp

2. Legg den runde beskyttelseshetten du tok vare på, på et flatt underlag. Mens den brukte lansetten fremdeles er i stikkepennen, skyver du lansetten inn i midten av hetten.



Fortsetter på motsatt side

1. Ta försiktigt bort munstycket från blodprovstagaren. Vrid det vita bandet från munstycket så att den vita upphöjda markeringen och den svarta greppfördjupningen är i linje. Dra loss munstycket.



”Klicka” för att frigöra

2. Lägg den runda skyddshatten som du sparade på en slät yta. Stick ned lansetten i mitten på hatten, med den använda lansetten fortfarande kvar i blodprovstagaren.



Fortsätt på baksidan

1. Irrota kärkikappale varovasti irti pistolaiteesta. Käännä kärkikappaleen valkoista rengasta siten, että valkoinen korotusmerkki ja musta upotusmerkki kohdistuvat toisiinsa. Irrota kärkikappale.



Avaa lukitus napsauttamalla

2. Aseta säästämäsi suojakorkki tasaiselle alustalle. Käytetyn lansetin ollessa edelleen kiinni pistolaiteesta työnnä lansetti suojakorkin keskelle.



Jatkuu kääntöpuolella